

A2.14 Diplôme universitaire



- Parlez de vos études universitaires ou de vos objectifs.
- Connaître le vocabulaire de l'enseignement supérieur.
- Connaître le système d'enseignement supérieur et les établissements de votre nouveau pays.

La formation	<i>(Training)</i>	L'examen (Un)	<i>(Exam)</i>
Le diplôme	<i>(Degree)</i>	Le résultat	<i>(Result)</i>
La licence	<i>(Bachelor's degree)</i>	Être diplômé	<i>(To be graduated)</i>
Le master	<i>(Master's degree)</i>	Académique	<i>(Academic)</i>
Le semestre	<i>(Semester)</i>	Étudier	<i>(To study)</i>
Les frais de scolarité	<i>(Tuition fees)</i>	Réviser	<i>(To revise)</i>
Le stage	<i>(Internship)</i>	Apprendre par cœur	<i>(To memorise)</i>

1. Scan the QR code to watch the video, or read the text.



Lorsque on arrive à **l'université**, la première année peut impressionner. La **pédagogie** change : les professeurs font surtout leurs **cours**, avec moins d'accompagnement qu'au lycée. L'année a **deux semestres**, et le premier est souvent le plus difficile. Les évaluations se font en **contrôle continu** ou avec des partiels, parfois très intenses. Pour réussir, il faut rester organisé et aller en cours régulièrement.

*When you arrive at **university**, the first year can be intimidating. The **teaching approach** changes: professors mainly give their **classes**, with less support than in high school. The year has **two semesters**, and the first is often the most difficult. Assessments are done through **continuous assessment** or with midterms, sometimes very intense. To succeed, you need to stay organized and attend classes regularly.*

1. Qu'est-ce qui change surtout entre le lycée et l'université ?
 - a. La taille des cahiers
 - b. La pédagogie et l'accompagnement
 - c. Le prix des manuels
 - d. Les vacances d'été
2. Comment est organisée l'année à l'université ?
 - a. En trois trimestres
 - b. En un seul semestre
 - c. En deux semestres
 - d. En quatre périodes de vacances
3. Quel conseil aide le plus pour réussir la première année ?
 - a. Rester organisé et aller à tous les cours
 - b. Sécher les cours pour réviser seul
 - c. Aller seulement aux cours importants
 - d. Changer de filière chaque mois

1-b 2-c 3-a



2. Grammar: Temporal markers: il y a, depuis que, lorsque

These expressions place an action in time: il y a, depuis que, lorsque, au moment où, à ce moment-là, lors de.

1. We use il y a to talk about a finished point in the past.
2. We use depuis que for an action that continues up to the present.
3. Lorsque or au moment où indicate a specific moment.

Expression (Expression)	Exemple (Example)
Il y a (ago)	J'ai obtenu mon diplôme il y a deux ans. (I got my degree two years ago.)
Depuis que (since)	Depuis que je suis diplômé, je travaille. (Since I graduated, I have been working.)
Lorsque (when)	Lorsque j'étais en master, je révisais. (When I was doing my master's, I studied.)
Au moment où (at the moment when)	Au moment où j'ai passé l'examen. (At the moment when I took the exam.)
A ce moment-là (at that moment)	Et à ce moment-là , j'ai souri. (And at that moment, I smiled.)
Lors de (during)	Lors de mon stage, j'ai appris. (During my internship, I learned.)

1. J'ai payé les frais de scolarité _____ deux semaines.
 a. lorsque b. il y a c. depuis que d. pendant
2. _____ je suis diplômé, je travaille dans une université à Lyon.
 a. Depuis que b. Il y a c. Lors de d. Lorsque

1. il y a 2. Depuis que

Rewrite the phrases

1. (Il y a) J'ai commencé ce travail. C'était il y a trois semaines.

 (I started this job three weeks ago.)
2. (Depuis que) J'ai un nouveau collègue. Il travaille ici. Il a commencé en janvier.

 (I have a new colleague: he works here and he started in January.)
3. (Lorsque) Je fais du sport. J'étais étudiant. (imparfait)

 (When I was a student, I used to play sports.)

3. Exercises



1. Match the items that have a related meaning.

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| a. un diplôme | 1. une expérience en entreprise |
| b. être diplômé | 2. un certificat |
| c. un stage | 3. avoir un diplôme |
| d. il y a deux ans | 4. il y a 2 ans |

a-2 b-3 c-1 d-4

2. Notice from the academic affairs office: degrees and certificates (Audio available in app)

Fill in the gaps: master, frais de scolarité, stage, résultats, semestre, obtenu

Service de scolarité - Université : les diplômes de licence et de _____ du _____ de printemps sont prêts. Si vous avez _____ votre diplôme il y a moins de trois ans, vous pouvez demander un duplicata en ligne.

Depuis que le portail étudiant a changé, la demande se fait en trois étapes : vérifier vos _____, payer les _____ restants, puis choisir le mode de retrait. Lors de votre _____, une attestation peut aussi être téléchargée. En cas de problème, contactez le service par e-mail.

Academic affairs office - University: the bachelor's and master's degrees from the spring semester are ready. If you obtained your degree less than three years ago, you can request a duplicate online.

Since the student portal changed, the request is done in three steps: check your results, pay the remaining tuition fees, then choose the collection method. During your internship, a certificate can also be downloaded. If there is a problem, contact the office by email.

1. Quelles sont les trois étapes à suivre pour demander un duplicata et dans quel cas pouvez-vous le demander ?

3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

Elle prépare son inscription à l'université et veut poursuivre ses études en France.

True False

Elle n'a pas de diplôme et commence une licence.

Avant la formation, elle doit faire un stage et passer un examen de français.



4. Choose the correct solution

- Lorsque j'étais en licence, j'_____ de bons résultats aux examens. *(When I was an undergraduate, I was getting good results in exams.)*
 a. ai obtenu b. obtenait c. obtenais d. obtiens
- Depuis que je suis en France, j'_____ de meilleures notes en révisant chaque semaine. *(Since I have been in France, I get better grades by revising every week.)*
 a. obtenu b. obtenez c. obtenais d. obtiens
- Lors de mon stage à l'université, j'_____ souvent de l'aide de mon tuteur. *(During my internship at the university, I was often getting help from my supervisor.)*
 a. obtenais b. obtenait c. obtenez d. obtins

1. obtenais 2. obtiens 3. obtenais

5. Read the dialogue and answer the questions



Nadia (candidate): *Bonjour, je m'appelle Nadia. J'aimerais avoir des informations sur le master en management de l'université.*
(Hello, my name is Nadia. I would like some information about the university's master's in management.)

Agent de scolarité: *Bonjour Madame, le master dure deux ans, soit quatre semestres, et il débouche sur le diplôme de master.*
(Hello ma'am, the master's program lasts two years, that is, four semesters, and it leads to a master's degree.)

Nadia (candidate): *Très bien. J'ai déjà une licence et je voudrais savoir si un stage est obligatoire et quand il a lieu.*
(Very good. I already have a bachelor's degree and I would like to know if an internship is mandatory and when it takes place.)

Agent de scolarité: *Oui, le stage est obligatoire généralement au deuxième semestre. Les informations sur les frais de scolarité et le programme sont disponibles sur le site de la faculté.*
(Yes, the internship is mandatory, generally in the second semester. Information about tuition fees and the program is available on the faculty website.)

Nadia (candidate): *Merci beaucoup. Je vais réviser le programme en ligne et préparer mon dossier de candidature.*
(Thank you very much. I will review the program online and prepare my application file.)

1. Quel diplôme Nadia possède-t-elle déjà et quel diplôme souhaite-t-elle obtenir ?

2. Quels détails pratiques Nadia demande-t-elle à l'agent (durée, stage, frais) ?

6. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

Il y a ... - par exemple, il y a trois cours principaux / Depuis que je suis à l'université, je ... / Lorsque j'ai un examen, je révise en ...

1. Quelles études suivez-vous à l'université en ce moment et pourquoi avez-vous choisi cette formation ?

2. Depuis que vous êtes à l'université, comment s'organise un week-end typique entre cours, révisions et stages éventuels ?

7. Email

Objet : Dossier de **stage** - pièces manquantes

Bonjour,

Nous avons bien reçu votre demande pour le stage du 2e **semestre**, mais il manque :

- une copie de votre **diplôme** (ou attestation de **licence**)
- votre justificatif d'assurance

Merci d'envoyer ces documents avant vendredi. Avez-vous déjà payé les **frais de scolarité** ?

Cordialement,

Mme Leroy

Secrétariat pédagogique



Write an appropriate response: *Depuis que je suis inscrit(e), je n'ai pas encore payé... / Il y a quelques jours, j'ai demandé... / Lorsque je reçois le document, je l'envoie par...*

Important verbs

Obtenir (to obtain)

	Imparfait
je/j'	obtenais
tu	obtenais
il/elle/on	obtenait
nous	obtenions
vous	obteniez
ils/elles	obtenaient